

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8394/2020

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Ergänzung zum Dekret Nr. 7241/2020 -
Verlängerung des Einreichetermins der
Ansuchen der Kampagne 2020 für die
Maßnahmen Nr 10, 11 und 13 des
Entwicklungsprogrammes für den
ländlichen Raum 2014-2020 der autonomen
Provinz Bozen - Südtirol

Oggetto:

Integrazione al decreto n. 7241/2020 -
Proroga del termine per la presentazione
delle domande della campagna 2020
relative alle misure n. 10, 11 e 13 del
Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020
della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto
Adige

Mit Beschluss vom 26. November 2019 Nr. 984 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung für Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind.

Das Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum (ELR) 2014-2020 der autonomen Provinz Bozen-Südtirol Nr. 2014IT06RDRP002, wurde von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2015) 3528 vom 26. Mai 2015, zuletzt abgeändert mit Entscheidung Nr. C(2019) 8742 vom 28.11.2019 genehmigt und sieht unter anderem die Maßnahmen Nr. 10 (Agrarumwelt- und Klimamaßnahme), Nr. 11 (Biologischer Landbau) und Nr. 13 (Ausgleichszulage) vor.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 727 vom 16.06.2015 die Entscheidung der Kommission der Europäischen Union Nr. C(2015) 3528 über die erste Genehmigung des ELR 2014-2020 sowie ihre nachfolgenden Abänderungen zuletzt mit Beschluss Nr. 1122 vom 17.12.2019 zur Kenntnis genommen.

Die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 regelt die gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums.

Die Verordnung (EU) des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 17. Dezember 2013 Nr. 1305/2013 beinhaltet die Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums durch den Europäischen Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 enthält die Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance.

Con delibera del 26 novembre 2019 n. 984 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate.

Il Programma di Sviluppo Rurale (PSR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige n. 2014IT06RDRP002, è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C(2015) 3528 del 26 maggio 2015, ultimamente modificato con decisione n. decisione n. C(2019) 8742 del 28.11.2019, prevede tra l'altro le misure n. 10 (Pagamenti agro-climatico-ambientali), n. 11 (Agricoltura biologica) e n. 13 (Indennità compensativa).

La Giunta provinciale con delibera n. 727 del 16.06.2015 ha preso atto della decisione della Commissione dell'Unione Europea n. C(2015) 3528 recante la prima approvazione del PSR 2014-2020, nonché le sue successive modifiche ultimamente con delibera n. 1122 del 17.12.2019;

Il regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 disciplina le disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale.

Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n.1305/2013 del 17 dicembre 2013 reca disposizioni sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR).

Il regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 recante modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio disciplina il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità.

Die Durchführungsbestimmungen für die Maßnahmen Nr. 10, Nr. 11 und Nr. 13 des ELR 2014-2020, wurden mit Beschluss der Landesregierung vom 01. Dezember 2015, Nr. 1392 genehmigt und zuletzt mit Beschluss der Landesregierung vom 11. Dezember 2019, Nr. 1071, abgeändert.

Mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 772/2020 vom 21.01.2020 wurde die Entgegennahme von Beihilfe- und Zahlungsanträgen der Maßnahmen 10, 11 und 13 für die Kampagne 2020 eröffnet.

Artikel 1 der Durchführungsverordnung (EU) 2020/501 der Kommission vom 06. April 2020, bestimmt in Abweichung von Artikel 13 Absatz 1 Unterabsatz 1 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014, dass im Jahr 2020 der von den Mitgliedstaaten festzusetzende Termin für die Einreichung des Sammelantrags sowie der Beihilfe- und Zahlungsanträge nicht nach dem 15. Juni 2020 liegen darf.

Mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 7241/2020 vom 05.05.2020 wurde der Einreichetermin für die Ansuchen der Kampagne 2020 für die Maßnahmen Nr. 10, 11 und Nr. 13 des ELR 2014-2020 auf den 15. Juni verlängert.

Das Dekret des Ministeriums für Landwirtschafts- Lebensmittel- Forst- und Tourismuspolitiken Nr. 5158 vom 13.05.2020, ermächtigt mit Artikel 1, Absatz 3 die Verwaltungsbehörden der Entwicklungsprogramme für den ländlichen Raum 2014-2020 den Termin für die Einreichung der Ansuchen der Flächenmaßnahmen und der Ausgleichszulage bis zum 15. Juni 2020 zu verschieben.

Betreffend die Betriebsprämie gilt gemäß Artikel 1, Absätze 1, 2 und 4 des obengenannten Ministerialdekrets die Verlängerung der Einreichung von Ansuchen bis zum 15. Juni 2020, sowie die Verlängerung für Abänderungsgesuche im Rahmen der Betriebsprämie im Sinne von Artikel 15 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 auf den 30. Juni 2020. Die verspätete Einreichung dieser Ansuchen und Abänderungsansuchen über diese Termine hinaus kann ausschließlich bis zum 10. Juli 2020 erfolgen. Hierfür wird von der Sanktion im Ausmaß von 1 % für jeden verspäteten Arbeitstag bis zum 10. Juli 2020 abgesehen.

Le direttive di applicazione relative alle misure n. 10, n. 11 e n. 13 del PSR 2014-2020 sono state approvate con delibera della Giunta provinciale del 01 dicembre 2015 n. 1392, ultimamente modificate con la delibera della Giunta provinciale del 11 dicembre 2019, n. 1071.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 772/2020 del 21.01.2020 è stata autorizzata la presentazione delle domande di aiuto e di pagamento delle misure 10, 11 e 13 relativamente alla campagna 2020.

L'articolo 1 del regolamento di esecuzione (UE) 2020/501 della Commissione del 06 Aprile 2020 prevede in deroga a quanto previsto all'articolo 13, paragrafo 1, primo comma, del regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014, per l'anno 2020 che il termine ultimo che gli Stati membri devono fissare per la presentazione della domanda unica, delle domande di aiuto o delle domande di pagamento non può essere posteriore al 15 giugno 2020.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 7241/2020 del 05.05.2020 è stato prorogato il termine per la presentazione delle domande della campagna 2020 relative alle misure n. 10, 11 e 13 del PSR 2014-2020 al 15 giugno 2020.

Il decreto del Ministero delle politiche agricole alimentari, forestali e turismo n. 5158 del 13.05.2020 autorizza all'articolo 1 comma 3 le Autorità di Gestione dei Programmi di Sviluppo Rurale 2014-2020 a posticipare il termine per la presentazione delle domande relative alle misure a superficie e all'indennità compensativa fino al 15 giugno 2020.

Relativamente alla Domanda Unica, il sopracitato decreto ministeriale dispone, all'articolo 1, commi 1, 2 e 4 la proroga per la presentazione delle domande fino al 15 giugno 2020 nonché la proroga per le domande di modifica, ai sensi dell'art. 15 del regolamento di esecuzione (UE) 809/2014 al 30 giugno 2020. La presentazione tardiva delle domande e delle domande di modifica oltre i predetti termini è solo possibile entro il 10 luglio 2020. Ciò non comporta la riduzione dell'1 % per ogni giorno lavorativo sino al 10 luglio 2020.

Dies berücksichtigt sowie aus Gründen der Kohärenz erscheint es als angemessen dieselben Regeln auch im Hinblick auf die Maßnahmen Nr. 10, 11 und 13 des ELR 2014-2020 anzuwenden.

Dies vorausgeschickt

**verfügt der Direktor der Abteilung für
Landwirtschaft**

für die Maßnahmen Nr. 10, 11 und 13 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der autonomen Provinz Bozen Südtirol, Kampagne 2020:

- den Termin für die Einreichung der Abänderungsansuchen auf den 30. Juni 2020 zu verlängern;
- den Termin für die Einreichung von verspätet eingereichten Ansuchen und Abänderungsansuchen auf den 10. Juli 2020 zu verlängern und hierfür von der 1%igen Sanktion abzusehen;
- Gesuche, die nach dem 10. Juli eingereicht werden, sind unzulässig.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Martin Pazeller

Tenuto conto di ciò e per motivi di coerenza, sembra opportuno applicare le stesse regole per quanto riguarda le misure n. 10, 11 e 13 del PSR 2014-2020.

Ciò premesso

**Il direttore della ripartizione Agricoltura
decreta**

relativamente alle misure n. 10, 11 e 13 del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano Alto Adige, campagna 2020:

- di prorogare al 30 giugno 2020 il termine per la presentazione delle domande di modifica della campagna 2020;
- di prorogare al 10 luglio 2020 il termine per la presentazione tardiva delle domande e delle domande di modifica e per questo di rinunciare alla penalità dell'1 %;
- le domande presentate oltre il termine del 10 luglio 2020 sono irricevibili.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FOX PAOLO

20/05/2020

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAZELLER MARTIN

22/05/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Fox

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Pazeller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/05/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma